

# Contents

<i>Acknowledgements</i>	vii
<i>Notes on Contributors</i>	viii
1 A Discourse-Centred Perspective on Metaphorical Meaning and Understanding <i>Jörg Zinken and Andreas Musolff</i>	  <b>1</b>
 <b>Part I Metaphor in Discourse: Theoretical and Methodological Perspectives</b>	
2 Metaphor, Culture, and Discourse: The Pressure of Coherence <i>Zoltán Kövecses</i>	  <b>11</b>
3 Three Kinds of Metaphor in Discourse: A Linguistic Taxonomy <i>Gerard Steen</i>	  <b>25</b>
4 Reading Sonnet 30: Discourse, Metaphor and Blending <i>Paul Chilton</i>	  <b>40</b>
5 Collecting Political Meaning from the Count of Metaphor <i>Christ'l De Landtsheer</i>	  <b>59</b>
6 Metaphor and Context: A Perspective from Artificial Intelligence <i>John Barnden</i>	  <b>79</b>
 <b>Part II Metaphors in Contemporary Public Discourses: Case Studies</b>	
7 Metaphor and Political Communication <i>Jonathan Charteris-Black</i>	  <b>97</b>
8 Missions and Empires: Religious and Political Metaphors in Corporate Discourse <i>Veronika Koller</i>	  <b>116</b>

- 9 How Business Press Headlines Get Their  
Message Across: A Different Perspective on Metaphor  
*Michael White and Honesto Herrera* 135
- 10 MRSA – Portrait of a Superbug: A Media Drama  
in Three Acts 153  
*Brigitte Nerlich and Nelya Koteyko*

### Part III Metaphor Evolution in Discourse History

- 11 Shifting Identities: Metaphors of Discourse Evolution 173  
*Roslyn M. Frank*
- 12 'Neither a borrower nor a lender be': Linguistic  
Mercantilism in Renaissance France 190  
*David Cowling*
- 13 Interpretations of the Body Politic and of Natural  
Bodies in Late Sixteenth-Century France 205  
*Kathryn Banks*
- 14 Bodies Politic and Bodies Cosmic: The Roman  
Stoic Theory of the 'Two Cities' 219  
*Jeffery Zavadil*
- 15 Metaphor in the History of Ideas and  
Discourses: How Can We Interpret a Medieval  
Version of the *Body-State* Analogy? 233  
*Andreas Musolff*

### Commentary

- 16 Studying Metaphor in Discourse: Some Lessons,  
Challenges and New Data 251  
*Raymond W. Gibbs, Jr. and Julia E. Lonergan*